

## 「2014年 韓国 大邱(テグ) 国際 消防・安全 博覧会」のご案内

※ 韓国貿易センター(Kotra 大阪)では、同博覧会への 参観バイヤー 及び 期間中に 1日間 開催予定の 連携 調達商談会への 参加バイヤーを募集しております。

※ 対象分野 : 消防 及び 安全 関連の 製品・サービス等 全般

※ 韓国の 優秀で 競争力のある 安全・消防 商品・サービスを 発掘してみませんか?

---

※ 日時 及び 場所 :

◇ 場 所 : 韓国 大邱(テグ) EXCO 国際 展示コンベンションセンター  
(※ テグ広域市 北区 流通団地路 90 / [www.excodeagu.co.kr](http://www.excodeagu.co.kr) )

◇ 日 時 : 2014年 4月9日(水) ~ 4月11日(金) の 3日間。

◇ 商談会 : 2014年 4月9日(水) 1日間。

◇ 主催・主管 : テグ市、消防防災庁、韓国消防産業技術院、EXCO、Kotra

---

※ 商談会参加・参観バイヤーに 対する 7つの 支援内容 :

- ① 宿泊ホテル無料支援 (1社当り 1室 2泊まで) ※参観・商談会参加 共通
- ② 往復航空費支援 (1社当り 1名まで、商談会参加バイヤー対象、上限有り)
- ③ 商談用専用スペース 無料支援 (商談会参加バイヤー 対象)
- ④ 交通支援 (ホテル ⇄ 会場) ※予定
- ⑤ 商談時の 無料通訳支援 (1名を 専属で 完全支援、商談会参加バイヤー対象)
- ⑥ 韓国サプライヤーとの 商談アレンジ (商談会参加バイヤー対象)
- ⑦ 2014 第11回 韓国 国際 消防・安全博覧会 参観無料支援 ※共通
  - 英名 : Int' l Fire & Safety Expo KOREA 2014
  - 規模 : 250社 800ブース (予定)
  - ホームページ : [www.fireexpo.co.kr](http://www.fireexpo.co.kr) (日本語サイト有り)

---

※ 締め切り : 商談会 2月27日(木)・参観 3月21日(金) 又は 定員になり次第。

※ 詳細は、いつでも ご気軽に 受け付けております。お問い合わせ お待ちしております。

★ 問い合わせ先 : 韓国貿易センター(Kotra大阪) 市場開拓部 李(リ)ムヨン

☆ 住 所 : 大阪市 中央区 本町 2-1-6 堺筋本町センタービル 7階

☆ 電 話 : 06-6262-3831 ☆ ファックス : 06-6262-4607

☆ URL: [www.kotra.or.jp](http://www.kotra.or.jp) ☆ e-mail : [lemoyg@kotra.or.jp](mailto:lemoyg@kotra.or.jp)

# 「2014年 韓国 大邱(テグ) 国際 消防・安全 博覧会」参加申込書

※ ご参加ご希望の方は この用紙に ご記入の上、ファックスの方 お願い致します。

**FAX : 06-6262-4607** (担当 : 市場開拓部まで Tel 06-6262-3831)

会社概要	御社名	和文 :		
		英文 :		
	T E L		F A X	
	所在地	〒		
		-----		
	U R L			
	設立年度		従業員数	
	資本金		年間売上	
	業種	製造、商社、卸売、小売、サービス、その他( )		
取扱品目				
参加者	部署		役職	
	御芳名	和文 :		
		英文 :		
	使用言語	日本語( )	英語( )	韓国語( )
e-mail				
関心品目				